

PARIS, le 26 février 2025

Sommaire :

Le mot du président .....	p. 1
Bordereau des livres, brochures, CD et DVD .....	p. 2
Perte d'élan... ? .....	p. 2
Cancers de la thyroïde chez les enfants de Fukushima .....	p. 3
Autres informations de Fukushima .....	p. 3
Appel pour renouveler le matériel de BELRAD .....	p. 4
Recension de <i>La Maison Dieu</i> de Catherine Lieber .....	p. 5
Rappel : <i>Campagne une Pomme pour BELRAD</i> .....	p. 6

<Civilite> <nom>

<adresse>

<postal> - <ville>



## Enfants de Tchernobyl Belarus

Association Loi 1901, Etablissement d'Utilité publique  
courrier : 4 route de la Petite Bruyère, 03430 Tortezais  
Siège : c/o Yves Lenoir, 58 rue Bobillot, 75013 Paris

### Le mot du Président

Chères Amies, chers Amis,  
cette année nous commémorons le 39<sup>ème</sup> anniversaire de Tchernobyl et le 14<sup>ème</sup> anniversaire de Fukushima, ce qui ne plaide pas pour une grande attention de la part du petit monde des médias. Les chiffres ronds si propices à des rappels convenus attendront encore un an... Il est vrai que les inquiétants bouleversement de la situation géopolitique accaparent les pensées de tous, et à raison !

Par ailleurs, et c'est humain, la propension de beaucoup à confondre dans le même jugement les menées d'un gouvernement et une supposée adhésion des gouvernés, de tous les gouvernés, ne favorise pas la compréhension de la complexité des situations et du devoir de sauver ce qui doit l'être. Je n'écris pas ces mots à la légère, hélas : lors de la manifestation du dimanche 23 février à Paris, des membres de *Russie-Libertés* et des *Russes contre la guerre* ont été conspués par certains manifestants... Dans un pays sous le joug de la terreur d'Etat, rares celles et ceux qui se dressent pour dire la vérité et appeler au respect des règles de droit. Exiger de ceux qui se taisent mais n'en pensent pas moins de suivre ces exemples, c'est faire montre d'un manque total d'empathie. Et témoigner de la solidarité envers celles et ceux qui ont été contraints à l'exil devrait aller de soi. La liberté de s'exprimer n'est pas le lot des citoyens soumis à une dictature.

La vie de nos amis de BELRAD n'est pas facile. Ils réussissent néanmoins à assurer leur mission auprès des enfants et de leurs familles : formation à la protection radiologique, contrôle de la contamination radioactive des produits de la forêt et des potagers familiaux, mesures de la radioactivité corporelle,

fourniture de *Vitapect* si de besoin. Ils ont dû s'adapter à l'évolution de conditions économiques défavorables à leurs activités. Malheureusement, les recettes de notre association ne nous permettent pas d'augmenter le montant de nos virements mensuels vers le compte de BELRAD. La situation de l'Institut reste donc fragile.

D'autant qu'il va lui falloir entreprendre dans les mois qui viennent de renouveler ses équipements scientifiques : compteurs, anthropogammamètres, chaînes de contrôle radiologique des aliments (voir appel page 4). Les fondations que nous avons sollicitées subissent une baisse de leurs ressources et/ou répondent aux urgences découlant des ravages causés par le cyclone sur l'archipel de Mayotte.

Dans le passé, des besoins financiers exceptionnels de ce genre avaient été satisfaits grâce à des subventions (Réserve parlementaire, Conseil régional Rhône-Alpes) obtenues par des élus membres de ETB et par des Fondations (Un Monde par Tous, Grand Orient de France, France-Libertés). En cette matière, tout est question d'entregent ; c'est pourquoi un appel à la cantonade est tout-à-fait approprié.

J'aimerais terminer ce billet en évoquant l'intense propagande en faveur d'une relance de l'énergie nucléaire. On demande aux citoyens de se persuader qu'elle est en bonne voie, et indispensable pour relever les défis environnementaux du présent. Je vous invite ici à prendre connaissance des publications de deux associations scientifiques de haut niveau :

<https://global-chance.org>

<https://www.worldnuclearreport.org/The-Annual-Reports>

De quoi vous faire une idée objective de la réalité. S'informer aux meilleurs sources est salutaire.

**En cas de changement d'adresse, de téléphone et/ou d'Email, merci de mentionner les informations valides.**

Nom et Adresse : .....

Tel : ..... Email : .....

- # Je renouvelle mon adhésion pour l'année 2023-2024 ( 20 Euros ) **(tous les prix sont port compris)**
- # Je fais un don de ..... euros pour l'Institut **BELRAD** et les actions de ETB pour les victimes de Tchernobyl
- # Je commande ... livres **La Comédie Atomique** de Yves Lenoir ..... 28 € (pc)
- # Je commande ... livrets **De l'indifférence au déni : l'OMS et les dégâts des radiations (1946-2006)** de Yves Lenoir ..... 13 € (pc)
- # Je commande ... cd **Autour du Grégorien** de Catherine Lieber ..... 17 € (pc)
- # Je commande ... cd **Lune d'Avril** de Catherine Lieber ..... 17 € (pc)
- # Je commande ... cd **La Maison Dieu**, recueil de poèmes de de Catherine Lieber<sup>1</sup> ..... 15 € (pc)
- # Je commande ... dvd **Survivre à la Pollution Atomique** de Michel Hugot ..... 17 € (pc)
- # Je commande ... dvd **29 ans plus tard...** (comprend **Vassily Nesterenko et Belrad 2015**) ..... 17 € (pc)
- # Je commande ... dvd **Tchernobyl, le monde d'après**, de Marc Petitjean et Yves Lenoir ..... 15 € (pc)
- # Je commande ... autocollants **ETB-BELRAD** à 5 € l'unité, et 20 € par 10 pour distribuer autour de vous (pc)
- # Je commande ... livres **Après l'Accident Atomique... guide pratique d'une radioprotection efficace**, .... 10 € (pc)
- # Je commande ... doubles-livrets **Mini-Introduction à la radioprotection**, de Catherine Lieber, et **Accident nucléaire - se tenir prêt**, de Misha Carry ..... 10 € (pc)
- # Je commande ... livrets **L'Institut Belrad**, de Catherine Lieber ..... 5 € (pc)
- # Je commande ... livrets **Le crime de Tchernobyl, un modèle pour Fukushima**, de W. Tchertkoff ..... 5 € (pc)
- # Je commande ... livres-dvd **Tchernobyl Forever**, 25 € ou ... dvd **Tchernobyl Forever** ..... 17 € (pc)
- # Je commande ... livres **Aldous Huxley, le prophète oublié** de Jean-Claude Mary ..... 39 € (pc)
- # Je commande ... livres **L'étoile d'absinthe**, récits et poèmes de Catherine Lieber ..... 13 € (pc)
- # Je commande ... livres **Visions de Tchernobyl, dessins d'enfants du Belarus**, de ETB-BELRAD ..... 22 € (pc)
- # Je commande ... livres **Vivre en terres contaminées**, de Brigitte Maizy et Véronique Abadie ..... 30 € (pc)
- Je joins un chèque d'un montant total de ..... Euros + **un timbre (non collé svp) si vous n'avez pas d'email**

**A retourner, avec votre règlement, à : ETB, 4 Route de la Petite Bruyère, 03430 TORTEZAIS**

✕.....

### **Perte d'élan... ?**

L'année dernière a été marquée par une reprise réconfortante des interventions publiques de l'association. Les effets en ont été très positifs, tant pour les nombreux contacts établis en ces occasions et la visibilité de notre action au service de l'Institut BELRAD que pour l'engagement de ce dernier auprès des enfants habitant les régions contaminées du Belarus.

Nous arrivons à la fin de février avec un agenda bien maigre. Durant le quart de siècle de son existence, ETB a connu des hauts et des bas. Elle a traversé des crises qui, n'auraient-elles pas été surmontées grâce à l'engagement de ses membres et l'aide d'associations et fondations amies, auraient entraîné la disparition de BELRAD, faute des ressources suffisantes.

Ces crises étaient brutales, autant de situations propres à provoquer une forte réaction salutaire. L'évolution de ces dernières années est d'une autre nature : une diminution des recettes, nonobstant le soutien indéfectible de celles et ceux que nous désignons comme des grands donateurs et donatrices. En effet, c'est le flux des dons petits et moyens qui réduit progressivement depuis l'année 2019.

Sachez, chers amies et amis, soutiens de longue date ou récents, que le moindre petit don est le bienvenu, et

sera bien employé. Nos frais de fonctionnement sont inférieurs à 5% des sommes reçues. Chaque euro dépensé l'est à bon escient, l'audit de nos comptes en atteste.

Voici la liste des actions passées et programmées depuis notre Assemblée générale du 16/11/2025 :

- **13-16 février**, participation de Y. Lenoir à un séminaire de réflexion sur la situation de l'action anti-nucléaire, avec H. Kempf de Reporterre, B. Chareyron de la CRIIRAD, Harry Bernas et quelques autres ;

- **10-21 février**, interviews de K. Kobayashi et Y. Lenoir par Stéphane Bonnefoi pour la série *La grande Traversée* sur le thème de la bombe atomique, qui sera diffusée en août prochain par *France culture* à l'occasion du 80<sup>ème</sup> anniversaire des bombardements d'Hiroshima et Nagasaki ;

- **21 mars**, à l'initiative de SdN 49, projection-débat à 20h de *Tchernobyl, le monde d'après*, à l'*Espace des Hauts Quartiers*, rue Jehan Alain à Saumur, avec la participation de Y. Lenoir ;

- **11 avril**, à l'initiative de SdN, projection -débat de *Tchernobyl, le monde d'après*, à l'EDMP, Impasse Crozatier à Paris (détails à préciser le 5 mars)

- **26 avril**, à l'initiative de SdN 72, à 17 heures, exposé-débat à la *Librairie Thuard* du Mans, avec l'exposition des dessins d'enfants du Belarus.

**Site Web officiel : <http://enfants-tchernobyl-belarus.org> Email : [etb@enfants-tchernobyl-belarus.org](mailto:etb@enfants-tchernobyl-belarus.org)**

## Cancers de la thyroïde des enfants de Fukushima

En ce qui concerne le cancer de la thyroïde, il n'y a évidemment pas de comparaison possible entre Fukushima et Tchernobyl. Aujourd'hui, **391 enfants** ont été identifiés comme ayant un cancer de la thyroïde, mais les autorités continuent de le nier. Si nous comparons Fukushima avec d'autres préfectures, sans comparaison avec Tchernobyl, l'incidence est des dizaines de fois plus élevée, et même au sein de la préfecture, l'incidence est corrélée avec des niveaux plus ou moins élevés de contamination radioactive. Il n'est donc pas possible d'expliquer que la maladie n'est pas liée à l'accident nucléaire. De nombreux problèmes sont également signalés dans les données publiées par les autorités. Il est difficile de croire que l'incidence plus faible qu'à Tchernobyl n'a rien à voir avec les radiations de Fukushima\*. La possibilité qu'ils aient été causés par l'absorption de nuages radioactifs au

début de l'accident n'est pas à exclure. Le professeur Toshihide Tsuda de l'Université d'Okayama, le Dr Hisako Sakiyama et d'autres sont convaincus qu'il existe un lien de causalité avec les radiations de Fukushima.

Nous sommes conscients que le lobby nucléaire international continue de nier les effets de l'exposition initiale aux rayonnements ou de l'exposition à de faibles doses. Les choses finiront par s'éclaircir avec le temps.  
Kolin Kobayashi

\* *Le taux de cancers de la thyroïde chez les enfants en temps normal est de moins de 1/100 000 par an. Environ 300 000 enfants ont été exposés aux nuages de Fukushima. Quatorze ans après, si l'iode radioactif n'avait pas d'effet, alors le nombre de cancers de la thyroïde chez les enfants ayant entre 0 à 14 ans à l'époque de l'accident serait inférieur à 40 ! Nier la cause radioactivité de Fukushima n'a aucune base scientifique : c'est un mensonge..*

## Autres informations de Fukushima

### 1. À propos de Jacques Lochard.

*Jacques Lochard a fait sa carrière dans une officine étroitement liée au CEA et à la radio-protection internationale. Ses bons et loyaux services au bénéfice de l'acceptation de leur sort radioactif par les populations du Belarus réduites à vivre sur des terres contaminées ont été récompensés par sa cooptation au sein de la prestigieuse CIPR, la prestigieuse Commission Internationale de Protection Radiologique, affiliée à l'OMS depuis 1956. Un si beau parcours ne pouvait que se terminer au Japon, où ses compétences ont été mises à profit par les autorités pour ramener la sérénité dans l'esprit des habitants de la Préfecture de Fukushima. Kolin Kobayashi nous informe ci-après que, pour Lochard, le temps des honneurs est arrivé :*

« Le lobby nucléaire international a aidé Lochard à

établir son statut au Japon. Il est aujourd'hui professeur invité à l'université d'Hiroshima et à l'université de Nagasaki, celle dirigée par Shunichi Yamashita [*l'homme qui prônait le sourire comme médicament contre l'action des radiations*], où il enseigne dans l'*Institute for Post-Atomic Bomb Damage*, qui mène des études sur des dommages causés par les bombes atomiques. Il est difficile de croire que Lochard, un économiste qui n'a rien à voir avec ces questions, puisse devenir professeur dans une telle institution. Cependant, fort de toutes les distinctions qu'il collectionne, il est de plus en plus influent. Les médias japonais le présentent comme un « homme respectable », très compétent en matière nucléaire.

Est-il admissible qu'une telle imposture reste méconnue ici en France ? »

### 2. Une découverte scientifique importante.

Le 13 janvier 2025, la prestigieuse revue *The Bulletin of the Atomic Scientists*, fondée en 1945 par les scientifiques du *Manhattan Project* opposés aux bombardements atomiques de Hiroshima et Nagasaki, a publié un papier sur une découverte qui pourrait conduire à reconsidérer la protection des populations après un accident de réacteur atomique.

En mai 2012, l'analyse par le radio-chimiste Satoshi Utsunomyia d'échantillons de filtres en fibres de quartz ayant servi à collecter les poussières radioactives de l'air de Tokyo par tranches d'une heure dans la journée du 15 mars (après la seconde explosion) a révélé la présence inattendue de particules sphériques de l'ordre du  $\mu\text{m}$  riches en  $\text{Cs}_{137}$ . Satoshi étudia ces particules avec les dispositifs de microscopie et spectrométrie les plus perfectionnés afin d'en caractériser la composition

La question pourrait se révéler cruciale : la protection radiologique post accidentelle actuelle suppose que le  $\text{Cs}_{137}$  n'est présent que sous forme soluble. Il s'infiltrerait dans le sol et les précautions à prendre ne concernent alors que les aliments. Sous forme insoluble il peut à tout moment être remis en suspension dans l'air et contaminer les poumons.

La publication des travaux de Satoshi a été retardée pour des raisons troubles où des conflits de personnes et la crainte de paraître contester la gestion de la protection de la population ont certainement joué un rôle. La carrière du chercheur en a été affectée jusqu'à sa réhabilitation complète de 19 août 2024. Cf. :

<https://thebulletin.org/premium/2025-01/how-fukushimas-radioactive-fallout-in-tokyo-was-concealed-from-the-public/#post-heading>

PS : la radioactivité d'une particule de  $4 \mu\text{m}$  de diamètre contenant de 5 à 15% de  $\text{Cs}_{137}$  est de l'ordre de 10 000 à 30 000 Bq.

# Appel d'Alexey Nesterenko pour renouveler le matériel de Belrad

janvier 2025

Nous tenons à vous informer de l'équipement obsolète de notre Institut. Les radiamètres qui sont actuellement utilisés ont été fabriqués entre 1990 et 1993. Un petit nombre d'entre eux a été fabriqué à la toute fin du siècle dernier. Ainsi, les radiamètres et les spectromètres sont utilisés depuis 25 à 30 ans. Au début des années 2000, certains instruments ont été modernisés. Depuis, ils ont pratiquement épuisé leur durée de vie, de sorte qu'ils tombent souvent en panne. Il n'y a pratiquement pas de pièces de rechange pour leur réparation. D'où des déplacements imprévus pour remplacer les radiamètres défectueux. Il arrive souvent que les employés emportent pour une mission un appareil encore utilisable, mais qu'il ne tombe en panne et s'avère inutilisable une fois arrivé sur le lieu de mesure.

Nous demandons votre soutien pour acquérir de nouveaux équipements de pointe qui nous aideront à poursuivre nos recherches et nos expériences plus efficacement. Votre contribution aura un impact significatif sur le progrès et le succès de notre travail.

Liste des équipements et interventions nécessaires

- Radiamètres gamma (x 15).

Le coût d'un radiamètre gamma est d'environ 4 200 €. *Total : ~ 63 000 €.*

- Spectromètres de rayonnement humain (x 3).

Le coût approximatif d'un spectromètre est de 22 000 €. *Total : ~ 66 000 €.*

- Le bâtiment où se trouve Belrad a été construit avec l'aide de nos amis du monde entier en 2004. En 20 ans, une seule réparation sérieuse des façades a été effectuée en 2010. Aujourd'hui, de nombreuses parties nécessitent des rénovations – escaliers, entrées, façades, etc. *Les coûts approximatifs sont de 18 000 €.*

- Ordinateurs portables pour l'institut.

Deux laboratoires et le personnel administratif utilisent des ordinateurs portables de plus de 10 ans. Cette situation rend parfois impossible l'utilisation de logiciels modernes. Huit ordinateurs portables doivent être remplacés par des neufs. Il est possible d'acheter de nouveaux ordinateurs pour environ 1 000 € l'unité. *Au total, il faut donc 8 000 €.*

*Soit un besoin d'investissement total de l'ordre de 155 000 €.*

Les spectromètres de rayonnement humain (fauteuils anthropogammamétriques équipés d'un cristal d'iodure de sodium) ont perdu leurs fiabilité et précision, BELRAD se voit retirer son accréditation et a interdiction de les utiliser. Il faut à tout prix éviter que l'Institut se soumis à un contrôle des autorités du Belarus. S'ils trouve un jour dans une telle situation. Y.L.

### Recension de *La Maison Dieu*, de Catherine Lieber

Editions les Poètes français – format 15x21 – nombre de pages 39 – 4<sup>ème</sup> trimestre 2024 .

Avec la parution de son dernier recueil - *La Maison Dieu* – Catherine Lieber poursuit patiemment son chemin en poésie, portant à regret son regard sur un monde qui s'étirole, où règne un vent de folie, sur une société se déshumanisant et perdant son sens.

L'introduction de cet ouvrage peut spirituellement nous rassurer, car il s'ouvre sur un hommage à la grande mystique Hildegarde Von Bingen, dont les compositions musicales et grégoriennes nous rapprochent de – *La Maison Dieu* – La beauté du monde atteint une forte dimension dans le cœur de Catherine Lieber. Notre poétesse touche au sublime lorsqu'elle oppose les merveilles innombrables engendrées par la nature aux sept merveilles créées par l'homme : expression d'un éblouissement face à la création, véritable palette arc-en-ciel de la vie, mais l'énigme initiale demeure cosmique.

Elle nous conduit sur la voie de la réflexion, de l'interrogation sur l'origine de la création, sur le mystère de l'éternelle lumière. Jusqu'où ira la folie morbide, cynique de l'homme ? Le devoir de mémoire

lié à la poésie est illustré par les poignants dessins de onze enfants victimes du drame de Tchernobyl, auxquels personne ne peut rester insensible.

Par les poèmes qui les paraphrasent, Catherine Lieber donne de la résonance aux dessins des enfants dont le regard témoigne de l'insondable démence humaine, symbolisée par un ours en peluche abandonné dans la solitude d'une ville fantôme.

Difficile en effet de ne pas penser à la théorie de l'évolution de Darwin, mais dans le cas présent nous y percevons plutôt l'involution. Certains dangereux transhumanistes ne rêvent que de l'homme amélioré, par une puce numérique alchimique ou une application élaborée de l'I.A.

Nourrie d'espérance et de bon sens à l'instar d'un chef indien Lakota, elle pense qu'il est temps de réapprendre à marcher « .../... *pieds nus sur la terre sacrée.* » pour ne pas la blesser. L'homme par son avidité, sa cupidité, vient de s'engager dans la sixième extinction de la planète qui lui a donné la vie. Il a réussi à piétiner le jardin qui le nourrit. Mais la Vie triomphera, recouvrant de silence la trajectoire humaine.

Michel Bénard.

### Distinctions de *La Maison Dieu*, de C. Lieber

#### Voici les commentaires de ses premiers lecteurs:

- Le comité de lecture des Editions de la Société des Poètes Français (SPF) : "*Recueil de 31 pages, consacré à la beauté et à la complexité de notre univers, et surtout à sa fragilité (...) Une partie est consacrée à la réflexion générale, suivie d'une série de dessins exécutés par des enfants du Belarus suite à la catastrophe de Tchernobyl, accompagnés par les commentaires poétiques de l'auteure; elle imagine ensuite l'exploration d'une planète (...) Cri d'alarme écologique et espoir de renaissance*".

- Le comité de lecture du jury de la Société des Poètes et Artistes Français (SPAF) a décerné le deuxième Prix de Poésie Mystique Pierre Dabin au poème liminaire du recueil: *Cantus mysticus, Hildegarde chante.* Et il explique ainsi la Mention d'Honneur couronnant trois autres poèmes, dont celui qui ferme le recueil: "*Traiter de l'épigénétique en poésie, c'est très original! Nous apprécions l'ouverture finale sur l'espérance en la Vie; MERCI !*" **Site Web officiel : <https://enfants-tchernobyl-belarus.org> Email : [etb@enfants-tchernobyl-belarus.org](mailto:etb@enfants-tchernobyl-belarus.org)**

Catherine Lieber

La Maison Dieu

Editions les Poètes français

Catherine Lieber est agrégée en Lettres Modernes et chanteuse classique. Elle a déjà publié des recueils de poèmes et textes en prose, ainsi que des contes, aux Editions de Saint Germain des Prés, chez Yvelinédition, et aux Editions les Poètes Français.

« Sept merveilles des mains de l'homme  
Mais sur toute la terre  
Que de merveilles innombrables ! »  
Cette magnificence, la folie humaine est en train de la perdre...

Catherine Lieber donnera un concert à Nice,  
Dans l'Eglise Saint-Roch, le 31 mai 2025  
L'heure sera signalée par email aux soutiens de ETB  
dans la région dès qu'elle aura été fixée.

ISBN : 978-2-84529-400-4      Prix : 15,00 €

# ETB et BELRAD œuvrent

## Avec le soutien de :



### Rappel d'une action prioritaire



pour informer sur la permanence des retombées radioactives de l'accident

### L'intérêt de la campagne « Une pomme pour Belrad » est de :

donner l'opportunité d'aller au devant des gens et sortir de l'entre-soi ;  
favoriser la rencontre, la discussion et le partage d'information avec un public large ;  
sensibiliser et participer au financement de Belrad par une contribution symbolique ;  
offrir la possibilité de soutenir Belrad à travers l'argumentaire développé dans le tract ;  
expliquer les mensonges de l'OMS et consorts sur les conséquences de Tchernobyl ;  
informer sur les conséquences d'un accident majeur et les dangers du nucléaire ;  
permettre à ETB de renouveler son public et élargir son audience.

### La campagne est là

(contact pour informations, Michel Lablanquie : 06 46 41 08 11)

### KIT D'ACTION POUR RELAYER CETTE CAMPAGNE

Vous pouvez à votre tour participer à cette campagne. Il s'agit de proposer des pommes, vendues à l'unité au prix de 2 €, dont les bénéfices seront reversés à l'Institut Belrad par l'intermédiaire de l'association ETB. Le fonctionnement est simple et ne demande que peu de moyens. Il vous suffit de télécharger et imprimer les documents – une carte présentoir, et le présent tract d'information à donner pour chaque pomme achetée – qui vous permettront de :

- tenir des tables publiques (marchés, stands, biocoops...);
- faire passer de l'information sur Tchernobyl et Belrad ;
- recueillir le fruit des ventes de pommes ;
- diffuser cet appel à dons et à soutien ;
- favoriser les initiatives pour faire aussi campagne.



> Si vous êtes intéressé.e pour participer à la campagne, vous pouvez nous contacter à cette adresse :

<etb@enfants-tchernobyl-belarus.org>

> Vous pouvez trouver informations et documents (dont ce tract) ici : <<https://enfants-tchernobyl-belarus.org/etb/unepommepourbelrad.html>>

> Vous pouvez aussi proposer nos ouvrages : <<http://lesproduitsdujardin.fr/livrets/Lenoir-OMS>>

> Vous pouvez envoyer le bénéfice de vos ventes, adhérer ou faire un don à ETB à notre adresse : ETB, 4 route de la Petite Bruyère, 03430 Tortezeais ou ici : <<https://enfants-tchernobyl-belarus.org>>

<https://enfants-tchernobyl-belarus.org/etb/pomme/tract-une-Pomme-pour-Belrad.pdf>

